

# ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПЫЛЕСОС

**Руководство по эксплуатации**  
прочитайте внимательно перед эксплуатацией

## ВВЕДЕНИЕ

|                                                                    |   |
|--------------------------------------------------------------------|---|
| Инструкция по мерам безопасности.....                              | 3 |
| Рекомендации по установке,<br>эксплуатации, уходу и хранению ..... | 4 |
| Особенности .....                                                  | 4 |
| Подготовка пылесоса к работе .....                                 | 4 |

## ОБЗОР УСТРОЙСТВА

|                    |   |
|--------------------|---|
| Комплектация ..... | 5 |
| Общий вид .....    | 5 |

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Использование пылесоса ..... | 6 |
| Уход и чистка пылесоса ..... | 6 |

## ПРОЧЕЕ

|                                             |   |
|---------------------------------------------|---|
| Технические характеристики.....             | 7 |
| Информация о сертификате соответствия ..... | 7 |
| Поиск неисправностей .....                  | 8 |
| Сервисное обслуживание.....                 | 9 |

## ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ



### Символ опасности

Напоминание пользователю о высоком напряжении.



### Символ предупреждения

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкцией.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Использовать прибор согласно данной инструкции.
- Не использовать прибор в помещениях, где в воздухе могут содержаться пары легковоспламеняющихся веществ.
- Используйте только приспособления, входящие в комплект устройства.
- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.
- Никогда самостоятельно не вскрывайте устройство – это может стать причиной поражения электрическим током, привести к выходу устройства из строя и аннулирует гарантийные обязательства производителя. Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только в сервисные центры, уполномоченные для ремонта изделий торговой марки BHK.
- Для электропитания устройства используйте электросеть с надлежащими характеристиками. Напряжение сети электропитания должно соответствовать данным, указанным на панели устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, низких и высоких температур и повышенной влажности.

### Избегайте резких перепадов температуры и влажности.

**При перемещении устройства из прохладного помещения в теплое и наоборот распакуйте устройство перед началом эксплуатации и подождите 1-2 часа, не включая его.**

- Не устанавливайте на устройство посторонние предметы. Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия и не устанавливайте устройство в местах, где нормальное охлаждение устройства во время работы невозможно.
- Не используйте при чистке устройства абразивные материалы и органические соединения (алкоголь, бензин и т.д.). Для чистки корпуса устройства допускается использование небольшого количества нейтрального моющего средства.
- В целях предотвращения поражения электротоком не допускайте погружения проводов или всего изделия в воду.
- Использование устройства детьми или лицами с ограниченными возможностями рекомендуется только под присмотром лиц, отвечающих за их безопасность. Не допускайте использования устройства детьми в качестве игрушки.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- По окончании пользования не забывайте отключать изделие от сети. Также обязательно отключайте его от сети перед началом мойки или протирки влажной тканью.
- Не эксплуатируйте пылесос при поврежденном шнуре питания, а также в случаях, если нарушена нормальная работа изделия, если оно падало или было повреждено каким-либо другим образом. Обратитесь в Уполномоченный сервисный центр.

части чистой влажной тряпкой для удаления пыли. Не используйте для этих целей абразивные и органические моющие средства и жесткие мочалки.

- При первом включении пылесоса остатки производственных жидкостей и масел могут вызвать на непродолжительное время появление запаха и дыма, что не является признаком неисправности устройства.
- В случае возникновения дыма из пылесоса при дальнейшей эксплуатации отключите его из розетки и обратитесь в сервисные центры, уполномоченные для ремонта изделий торговой марки BBK.
- Данный пылесос не предназначен для отопления, использования в промышленных или лабораторных целях.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен специалистом из сервисного центра BBK.
- Не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве – под шкафами, в углу помещения, внутри ограждающих конструкций – это может привести к перегреву устройства и выходу его из строя.
- Перед подключением пылесоса проверьте, чтобы на корпусе, контактах, шнуре питания, штепсельной вилке не было влаги.
- Не чистите влажные поверхности; пылесос не предназначен для удаления жидкости.
- Следите, чтобы в вентиляционные отверстия не попадали посторонние предметы и они не были заблокированы.
- Во избежание повреждения шланга не перегибайте и не растягивайте его.
- Не включайте пылесос без установленных фильтров.
- Рекомендуется делать перерывы в работе устройства каждые 30 минут, чтобы дать остыть двигателю.

## ОСОБЕННОСТИ

- Максимальная потребляемая мощность 600 Вт
- Объем пылесборника 0,5 литра
- Мощность всасывания 100 Вт
- Алюминиевая телескопическая труба
- Фильтр тонкой очистки HEPA
- Вертикальный пылесос 2 в 1
- Универсальная щетка ковер/пол
- Щелевая насадка
- Маленькая щетка

## ПОДГОТОВКА ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

Подготавливайте пылесос к работе, соблюдая меры безопасности. Перед первым использованием выполните следующие действия:

- Распакуйте пылесос.
- Удалите весь упаковочный материал.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Проверьте комплектацию.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности.
- Осмотрите пылесос на наличие дефектов и деформаций.
- Убедитесь, что параметры питания, указанные на нижней панели изделия, соответствуют параметрам питающей сети.
- Включите штепсельную вилку шнура питания в розетку сети электропитания.
- Убедитесь в отсутствии искрения в местах соединения штепсельной вилки и розетки, а также запаха гари. При искрении и присутствии запаха гари отсоедините штепсельную вилку от розетки и обратитесь в организацию, обслуживающую вашу электрическую сеть, и в специализированный сервисный центр BBK.
- Протрите корпус пылесоса чистой сухой тканью.

Уважаемый покупатель, благодарим вас за выбор пылесоса компании ВВК!

Пылесос – это устройство, предназначенное для бытового применения для уборки и чистки соответствующих поверхностей. Устройство предназначено для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Во избежание неправильной эксплуатации, а также для правильного подключения прочтите внимательно данное руководство. Дополнительную информацию вы можете получить у продавца или в компании ВВК.

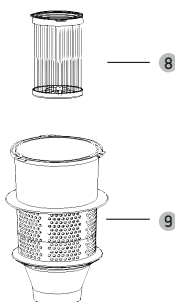
## КОМПЛЕКТАЦИЯ

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| Пылесос .....                           | 1 шт. |
| Алюминиевая телескопическая трубка..... | 1 шт. |
| Универсальная щетка ковер/пол.....      | 1 шт. |
| Щелевая насадка .....                   | 1 шт. |
| Маленькая щетка.....                    | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации .....       | 1 шт. |
| Гарантийный талон.....                  | 1 шт. |

## ОБЩИЙ ВИД



- 1 Клавиша включения/выключения устройства
- 2 Телескопическая трубка
- 3 Универсальная щетка ковер/пол
- 4 Фильтр тонкой очистки
- 5 Контейнер для сбора пыли
- 6 Фильтр
- 7 Фиксатор открывания контейнера для сбора пыли



- 8 Цилиндрический фильтр
- 9 Циклон-фильтр



- 10 Клавиша переключения режимов работы пол/ковёр
- 11 Уплотнитель/щетка в режимах пол/ковёр

## СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Данная модель пылесоса может быть использована как с телескопической трубкой, так и без нее. При использовании трубки присоедините ее к пылесосу, нажав на фиксатор на тру

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

- Осуществите сборку пылесоса как указано выше. Выберите насадку соответственно предполагаемому покрытию.
- Полностью разложите шнур питания. Подключите пылесос к питающей сети с соответствующими параметрами. Следите, чтобы питающий кабель не перевешивался через острые края мебели.
- Нажмите на клавишу включения, пылесос начнет работу.
- Для переноски пылесоса в верхней части корпуса предусмотрена ручка.
- После окончания эксплуатации устройства отключите его от питающей сети.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- В процессе работы некоторые части корпуса могут нагреваться, что не является неисправностью.
- Устройство оборудовано термостатом, предотвращающим перегрев. Если в процессе длительной работы пылесос самопроизвольно отключается, необходимо отключить устройство от питающей сети и дать ему остыть в течение часа. После остывания пылесос можно использовать в обычном режиме.

## УХОД И ЧИСТКА ПЫЛЕСОСА

### Чистка контейнера для сбора пыли

Отключите устройство от питающей сети. Для удобства чистки отсоедините телескопическую трубку и насадку. Нажмите на фиксатор в нижней части контейнера для сбора пыли для его открывания и очистите контейнер. Поверните корпус циклон-фильтра и извлеките его и цилиндрический фильтр из пылесоса. Произведите чистку и мойку (при необходимости) циклон-фильтра. Просушите фильтр в проветриваемом месте и произведите сборку пылесоса в обратном порядке.

### Чистка и замена фильтра тонкой очистки

В задней части пылесоса находится отсек с фильтром тонкой очистки. Для его чистки и замены поверните крышку отсека с фильтром согласно маркировке, снимите крышку отсека фильтра и извлеките его. Очистите фильтр и произведите сборку в обратном порядке.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Всегда отключайте устройство от питающей сети перед проведением процедур чистки и замены фильтров.
- Рекомендуется производить регулярную чистку контейнера для пыли и фильтров, чтобы обеспечить сохранение мощности всасывания и качество работы пылесоса.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                                               |                                 |                        |  |
|-----------------------------------------------|---------------------------------|------------------------|--|
| Модель                                        | BV2512                          |                        |  |
| Максимальная потребляемая мощность            | 600 Вт                          |                        |  |
| Мощность всасывания                           | 100 Вт                          |                        |  |
| Параметры электропитания                      | 220-240 В ~ 50 Гц               |                        |  |
| Класс защиты от поражения электрическим током | II класс                        |                        |  |
| Контейнер для сбора пыли                      | Да                              |                        |  |
| Объем контейнера для сбора пыли               | 0,5 л                           |                        |  |
| Фильтр тонкой очистки                         | Да                              |                        |  |
| Защита от перегрева                           | Да                              |                        |  |
| Алюминиевая телескопическая трубка            | Да                              |                        |  |
| Длина шнура питания                           | 4,5 м                           |                        |  |
| Температурные требования*                     | Эксплуатация (°С)               | +5...+40               |  |
|                                               | Хранение и транспортировка (°С) | -30...+40              |  |
| Требования к влажности*                       | Эксплуатация (%)                | 15-75 (нет конденсата) |  |
|                                               | Хранение и транспортировка (%)  |                        |  |
| Размеры устройства (ШхВхГ)                    | 325х135х232 мм                  |                        |  |
| Вес устройства                                | 2,2 кг                          |                        |  |

• Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому дизайн, функциональное оснащение, алгоритмы работы, комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован органом по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью "РПК Эксперт" г. Москва, ул. Староалексеевская, дом 5, софис 366.

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца, по телефону горячей линии или на сайте [www.bbk.ru](http://www.bbk.ru).

Товар (прибор, изделие) соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года.

## ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в сервис-центр.

| Признак неисправности                   | Причина неисправности                                                                                                                                                           | Действия по устранению неисправности                                                  |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Пылесос не включается.                  | Сетевой шнур не подключен к питающей сети или параметры питающей сети не соответствуют характеристикам электропотребления, заявленным в технических характеристиках устройства. | Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.               |
| Самопроизвольное отключение устройства. | Срабатывание системы защиты от перегрева.                                                                                                                                       | Отключите устройство от питающей сети, дождитесь остывания двигателя устройства.      |
| Снижение мощности всасывания.           | 1. Переполнения контейнера для сбора пыли.<br>2. Снижение эффективности системы фильтрации.                                                                                     | 1. Очистите контейнер для сбора пыли.<br>2. Произведите чистку и/или замену фильтров. |

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВВК выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

В случае если ваше изделие марки ВВК будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных сервисных центров (далее – УСЦ). С полным списком УСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [www.bbk.ru](http://www.bbk.ru), а также позвонив по номеру бесплатного телефона Единого информационного центра (номера телефонов соответствующих стран напечатаны на обложке инструкции). В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией ВВК, просим вас обращаться в письменном виде по адресу: Россия, 125315, г. Москва, а/я 33, либо по электронной почте [service@smc.com.ru](mailto:service@smc.com.ru).

### Условия гарантийных обязательств

1. Гарантийные обязательства, предоставляемые УСЦ, распространяются только на модели, предназначенные для производства или поставок и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.
2. Изготовитель устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

| Название продукта | Срок службы, месяцев | Гарантийный срок, месяцев |
|-------------------|----------------------|---------------------------|
| Пылесос           | 36                   | 12                        |

3. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они представлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
  - соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
  - чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
5. Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:
  - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности,

8. Ни при каких обстоятельствах Изготовитель не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.

#### Использование изделия по истечении срока службы

1. Срок службы, установленный Изготовителем для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный Изготовителем.
2. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
3. Изготовитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т. к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

#### Утилизация изделия

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете беречь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.



#### Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрихкодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне.

Дата производства располагается на упаковке и изделии.



BV 1801980123

Единый информационный центр обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России и странах СНГ. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России и стран СНГ. Есть вопросы? Звоните - мы поможем!

**Единый информационный центр (бесплатные звонки со стационарных телефонов):**

Беларусь – 8 (820) 007-311-11

Казахстан – 8 (800) 080-45-67

Молдова – 0 (800) 61-007

Россия – 8 (800) 200-400-8 (бесплатные звонки со стационарных и мобильных телефонов)

**Время работы Единого информационного центра:**

Пн-пт с 9:00 до 20:00 (по московскому времени).

Сб, вс – выходные дни. В дни государственных праздников информационный центр не работает.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

**Контактная информация:**

1. Изготовитель: BBK ELECTRONICS CORPORATION LIMITED, UNIT A2, 10/F TML TOWER, No.3 HOI SHING ROAD, TSUEN WAN, NEW TERRITORIES, HONG KONG
2. Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества (уполномоченное изготовителем лицо), – ООО «Управляющая сервисная компания», 109202, Москва, шоссе Фрезер, д. 17А, стр. 1А. service@smc.com.ru, 8(499) 550-50-82.
3. Импортёр\* – ООО «Торговый дом ББК», 125212, г. Москва, ул. Адмирала Макарова, д. 2, стр. 30.

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортёра в РФ и/или страны ЕТС. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещённой на упаковке изделия.

**BBK ELECTRONICS CORPORATION LIMITED**  
**СДЕЛАНО В КИТАЕ v1.0**



